

**“ETCHMIADZINE”****ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D’ETCHMIADZINE  
(Novembre 2000)****INFORMATION OFFICIELLE**

1. Information sur les visites de Sa Sainteté à Rome (8-11 novembre 2000) et à Moscou (24 novembre 2000) - (p. 3).
2. Visite de Sa Sainteté Garéguine II, Catholicos de tous les Arméniens, à Rome et retour des reliques de saint Grégoire l'Illuminateur en Arménie, 8-11 novembre 2000 ("Communiqué commun du Pape Jean-Paul II et du Catholicos Garéguine II) - (p. 4-18).
3. Rencontre trilatérale entre Sa Sainteté Garéguine II, Catholicos de tous les Arméniens, Sa Sainteté Alexy II, Patriarche de toute la Russie, et Cheikh-ul Islam Allahchukur, Chef spirituel de l'Azerbaïdjan, 24 novembre 2000 (p. 19-20).
4. Déclaration commune de Sa Sainteté Alexy II, Patriarche de toute la Russie, de Cheikh-ul Islam Allahchukur, Chef spirituel des musulmans de l'Azerbaïdjan et Président du Conseil Religieux Suprême des nations du Caucase, et de Sa Sainteté Garéguine II, Patriarche Suprême et Catholicos de tous les Arméniens (p. 21-22).
5. Appel adressé aux Présidents de la Russie, de l'Azerbaïdjan et de l'Arménie (signé par Alexy II, Garéguine II et Allahchukur Pacha zadeh) (p. 23-25).
6. Allocution de Sa Sainteté Alexy II, Patriarche de Moscou et de toute la Russie, à la cérémonie d'ouverture de la rencontre trilatérale des chefs spirituels de la Russie, de l'Azerbaïdjan et de l'Arménie, 24 novembre 2000 (p. 26-28).
7. Intervention de Sa Sainteté Garéguine II, Patriarche Suprême et Catholicos de tous les Arméniens, au cours de la rencontre des chefs spirituels à Moscou, 24 novembre 2000 (p. 29-30).

**ENCYCLIQUES PATRIARCAUX ET MESSAGES DE  
BENEDICTION**

8. Encyclique de Sa Sainteté Garéguine II, Catholicos de tous les Arméniens, à Ara Abrahamian à l'occasion de sa décoration de l'ordre "Saint Grégoire l'Illuminateur", 5 novembre 2000, no. 31 (p. 31-32).

9. Encyclique de Sa Sainteté Garéguine II, Catholicos de tous les Arméniens, à Thoros Thoranian à l'occasion de sa décoration de l'ordre "Saint Sahak - Saint Mesrop", 17 novembre 2000, no. 32 (p. 33-34).
10. Message de bénédiction et de félicitation de Sa Sainteté à l'établissement d'enseignement Marie Manoukian de Buenos Aires, 29 novembre 2000, no. 129 (p. 35-36).
11. Allocution de Sa Sainteté Garéguine II, Catholicos de tous les Arméniens, à l'occasion de la cérémonie d'ouverture du Symposium de l'Académie Nationale des Sciences d'Arménie, consacré au 300<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de la Congrégation des Mekhitaristes, 22 novembre 2000 (p. 37-39).

## AU SAINT-SIEGE ET DANS LES DIOCESES

12. **DIACRE GUEVORK MAKARIAN** - Cérémonie au Saint-Siège, consacrée au 1<sup>er</sup> anniversaire de l'onction et de l'intronisation de Sa Sainteté Garéguine II, Catholicos de tous les Arméniens, 4 novembre 2000 (p. 40-43).
13. Séance du Conseil Religieux Suprême au Saint-Siège d'Etchmiadzine, 6 novembre 2000 (p. 44-45).
14. **ARMEN PETROSSIAN** - Ordination de prêtres à la Cathédrale de Saint-Etchmiadzine, 4-5 novembre 2000 (Biographies des abbés Grigor Khatchatrian, Aristakès Ayvazian, Sahak Chakarian, Daniel Toumanian et du prêtre Khad Ghazarian) - (p. 46-53).
15. Bénédiction du nouveau clocher de l'église diocésaine St.-Sarkis en présence de Sa Sainteté Garéguine II, Catholicos de tous les Arméniens, 2 novembre 2000 (p. 54).
16. Bénédiction de l'église Sainte-Anne de Malichka par Sa Sainteté Garéguine II, Catholicos de tous les Arméniens, 4 novembre 2000 (p. 55).
17. Inauguration du nouveau pavillon du téléstudio "Choghakat" au Saint-Siège d'Etchmiadzine, 2 novembre 2000 (p. 56).
18. Participation de Sa Sainteté Garéguine II à la cérémonie jubilaire de l'école Byron de Gumri, 3 novembre 2000 (p. 57-58).
19. Présence de Sa Sainteté Garéguine II à l'inauguration du pont de Davitachen, 17 novembre 2000 (p. 58).
20. Audience donnée par Sa Sainteté Garéguine II au lieutenant-général Nikolaï Patrouchev, chef du Service Fédéral de Sécurité de la Fédération de Russie, 29 novembre 2000 (p. 58-59).
21. Audience donnée par Sa Sainteté Garéguine II aux représentants du Ministère de la Défense de la Grande-Bretagne, 13 novembre 2000 (p. 59).

22. Réunion interdiocésaine, consacrée aux pèlerinages de jeunes à l'occasion du 1700e anniversaire, au Saint-Siège d'Etchmiadzine, 23 novembre 2000 (p. 60).

### ETUDE RELIGIEUSE

23. V. LOSSKI - Lumière Divine (recherche scientifique traduite du russe par Diacre Arman Saroyan) - (p. 61-75).

### ETUDES HISTORIQUES

24. R. MATHEVOSSIAN - Prédication évangélique de Grégoire l'Illuminateur en Transcaucasie (recherche scientifique) - (p. 76-83).
25. EMMA A. KOSTANDIAN - Les Mekhitaristes et Mekertitch Khrimian (recherche scientifique) - (p. 84-90).
26. LOUSSIK AVAKIAN - Eglises arméniennes de la Nouvelle-Julfa (recherche scientifique) (p. 91-101).
27. ARAM H. SARGSIAN - La Question Arménienne et le Patriarcat arménien de Constantinople aux années 1870. Mekertitch Khrimian et Nersès Varjapétian (recherche scientifique) - (p. 102-113).
28. KAREN SOGHOMONIAN - Episodes des activités pédagogiques de Komitas au Séminaire Guévorkian (recherche scientifique) - (p. 114-124).
29. L'Université d'Etat d'Erévan à la garde de nos monuments historiques (recherche scientifique) - (p. 125-132).
30. Brèves nouvelles ecclésiastiques - Information sur les Saintes-Messes, les sermons et les autres cérémonies accomplies en novembre au Saint-Siège et à la Cathédrale d'Etchmiadzine (p. 133-134).